



**SCHEDA DI PARTECIPAZIONE**  
**Italia@Casa 3**  
**Incoming di operatori russi**  
**FIRENZE, 30 Maggio 2013**

Da inviare via e-mail a [incoming@metropoliaziendaspeciale.it](mailto:incoming@metropoliaziendaspeciale.it) entro il 30 marzo  
fermo restando l'invio dell'originale

Spett.le METROPOLI,

l'impresa sottoscritta chiede di partecipare all'iniziativa **Italia@Casa 3 – Incoming di operatori russi**  
alle sotto indicate condizioni:

**REFERENTI:** Annamaria Quaranta – Luca Piscitello

**TEL :** 055-2671631 / 055-2671402

**E-Mail:** [incoming@metropoliaziendaspeciale.it](mailto:incoming@metropoliaziendaspeciale.it)

**Riferimento protocollo:** Nr. 382

**Dati dell'impresa**

---

Ragione sociale

---

Indirizzo Comune CAP Prov.

---

Tel. Fax E-mail

---

Sito

---

Rappresentante esclusivo dell'impresa all'evento Ruolo/Carica in impresa

---

Breve descrizione del prodotto / attività dell'impresa

---

PARTITA IVA (OBBLIGATORIA)

---

CODICE FISCALE (OBBLIGATORIO)

**1. ISCRIZIONE**

La presente richiesta di partecipazione a **Italia@Casa 3 – Incoming di operatori russi Firenze 30 maggio 2013**, compilata in ogni sua parte e sottoscritta (anche per l'informativa e il consenso al trattamento dei dati personali), dovrà essere anticipata via fax, entro il 30 marzo 2013, e spedita in originale a:

**Metropoli – Azienda Speciale della CCIAA di Firenze**

**Divisione Internazionalizzazione**

**c.a . Annamaria Quaranta – Luca Piscitello**

**Via Castello D'Altafronte 11 – 50122 Firenze**

**Tel. 055 2671 631/402 Fax 055 2671 404**



Costituisce parte integrante del presente contratto l'allegato 1 (company profile dell'impresa partecipante). Il consenso al trattamento dei dati personali del company profile avviene con la sottoscrizione del presente contratto.

## **2. RITARDATO INVIO DELLA DOMANDA**

Le richieste di partecipazione giunte dopo la data di cui alla precedente clausola n. 1, non saranno prese in considerazione ai fini della partecipazione all'evento dell'impresa richiedente, senza che alcuna responsabilità possa essere attribuita a Metropoli per la mancata partecipazione dell'impresa richiedente alla stessa. Metropoli si riserva tuttavia di accettare le adesioni giunte dopo la data di scadenza.

## **3. QUOTA DI PARTECIPAZIONE E MODALITA' DI PAGAMENTO**

**La quota di partecipazione è di 280,00 € + IVA. La quota comprende l'iscrizione + una postazione esclusiva + servizio di interpretariato.**

**Il pagamento dovrà essere effettuato, a mezzo bonifico bancario (280,00 € + iva 21%) entro e non oltre il 12 Aprile 2013 sul c/c 10000 0009951, intestato a Metropoli, della Cassa di Risparmio di Firenze, Filiale di Firenze, Via Bufalini 6, IBAN IT 18X 06160 028001 0000 0009951.**

Copia della cedola attestante l'avvenuto bonifico, con indicazione esplicita nella causale della dicitura Italia@Casa 3 dovrà essere inviata a METROPOLI via fax entro e non oltre il 12 Aprile 2013.

## **4. MANCATO PAGAMENTO DELLA QUOTA DI PARTECIPAZIONE**

Nel caso l'impresa richiedente non versi la quota dovuta o non invii la copia dell'avvenuto bonifico nel termine di cui alla clausola n. 3, Metropoli non considera l'azienda come partecipante, e non porrà in essere alcuna attività o servizio in favore dell'impresa inadempiente, senza che alcuna responsabilità possa esserle imputata per la mancata partecipazione dell'impresa inadempiente.

## **5. ADEMPIMENTI AMMINISTRATIVI**

L'impresa chiede che la fattura sia intestata a : \_\_\_\_\_  
**(da compilare solo nel caso di fatturazione diversa dal soggetto partecipante)**

## **6. ACCETTAZIONE DELLE DOMANDE**

L'accettazione delle domande di partecipazione da parte di Metropoli sarà effettuata in base all'ordine di arrivo delle stesse compilate in ogni parte e corredate di tutto quanto richiesto. Inoltre i profili delle aziende saranno sottoposte ad una selezione effettuata dallo staff di Metropoli al fine di bilanciare al meglio la domanda e l'offerta.

## **7. ANNULLAMENTO DELL'INIZIATIVA**

In caso di annullamento dell'iniziativa da parte dell'Ente organizzatore o per qualsiasi altra ragione ivi compresa la forza maggiore, oppure nel caso non venga raggiunto il quorum minimo di imprese partecipanti alla manifestazione con Metropoli, nessuna responsabilità potrà essere imputata a Metropoli la quale sarà unicamente tenuta a restituire, la quota di adesione eventualmente versata.

## **8. VARIAZIONI DELLE DATE DI SVOLGIMENTO**

Nessuna responsabilità potrà essere imputata a Metropoli nel caso di variazioni delle date di svolgimento dell'iniziativa.

**9. SERVIZI ACCESSORI** L'esposizione di materiali, prodotti, grafiche pubblicitarie, sono strettamente vincolate a quanto dichiarato dall'impresa partecipante sulla scheda di partecipazione. Qualunque variazione dovrà essere richiesta per iscritto a Metropoli che si riserva il diritto di autorizzarla.

#### 10. SPEDIZIONE MERCI

Metropoli è estranea alle procedure di spedizione della merce, ed in quanto tale non responsabile per eventuali danni o mancate consegne.

#### 11. RINUNCE \ RECESSO

L'impresa ammessa che, per comprovate cause di forza maggiore, dovesse rinunciare alla partecipazione ha l'obbligo di darne comunicazione con raccomandata con ricevuta di ritorno con almeno 15 giorni di anticipo rispetto alla data di realizzazione dell'iniziativa e comunque nel rispetto dei tempi minimi previsti dall'ente organizzatore della missione. In tal caso Metropoli avrà comunque diritto a trattenere metà quota pari a € 140,00 + IVA, come penale per le spese forfetariamente sostenute e il danno all'immagine patito da Metropoli, fatto salvo il maggior danno all'immagine e la facoltà di chiedere ulteriori danni provocati.

#### 12. ESCLUSIONE DI IMPRESE

Non saranno ammesse le richieste di quelle imprese che hanno sospesi di pagamento con enti o con Metropoli o che, in precedenti iniziative promozionali, non abbiano rispettato le condizioni di Metropoli.

#### 13. RESPONSABILITÀ CIVILE

Metropoli, per la sua funzione, non è responsabile riguardo a danni causati a persone, oggetti, materiali, prodotti esposti od altro che per qualsiasi ragione si trovino sull'area della partecipazione collettiva.

#### 14. FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia con Metropoli inerente l'iniziativa cui sia data adesione è competente il foro di Firenze.

L'impresa, per accettazione

Data \_\_\_\_\_

Timbro dell'impresa e firma del legale rappresentante

\_\_\_\_\_

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1341 C.C. si approvano specificatamente le clausole n.: 2 (ritardato invio della domanda), 4 (mancato pagamento della quota di iscrizione), 6 (accettazione delle domande), 7 (annullamento dell'iniziativa), 8 (variazione delle date di svolgimento), 10 (spedizione merci), 11 (rinunce/recesso), 13 (responsabilità civile), 14 (foro competente).

\_\_\_\_\_ Data

\_\_\_\_\_ Firma del legale rappresentante (con timbro se impresa/ente)

**IMPORTANTE (compilare sempre)**

**Informativa e consenso ai sensi del D.Lgs. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali)**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nel trasmettere i propri dati a Metropoli Azienda Speciale della Camera di Commercio di Firenze, acconsente al loro trattamento da parte dell'azienda medesima e all'utilizzo degli stessi per invio di **Metropoli - Azienda Speciale della Camera di Commercio di Firenze - Part. IVA / Cod. Fiscale: 06178350481 - REA FI607483**  
Sede legale, amministrativa e operativa: Via del Castello d'Altafronte, 11 - 50122 Firenze; Tel. +39.055.2671401; Fax +39.055.2671404  
**Divisione Internazionalizzazione**; Via del Castello d'Altafronte, 11 - 50122 Firenze; Tel. +39.055.2671402; Fax +39.055.2671404  
e-mail: world@metropoliaziendaespeciale.it



materiale informativo o pubblicitario ed effettuare comunicazioni commerciali anche interattive. L'intera informativa al consenso del trattamento dei dati è visionabile sul sito [www.promofirenze.com](http://www.promofirenze.com) Il/La sottoscritto/a dichiara, inoltre, che all'atto del conferimento dei dati è stato debitamente informato per quanto previsto all'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, ivi compresi i diritti che, in relazione al trattamento cui acconsente, gli derivano ai sensi dell'art. 7 del suddetto decreto. Il mancato consenso al trattamento comporta l'impossibilità di concludere il contratto.

Firenze, \_\_\_\_\_

Timbro dell'azienda e firma del legale rappresentante

\_\_\_\_\_